

<b>Remerciements</b> .....	7
<b>Préface</b> .....	9
<b>Introduction générale</b> .....	11
<b>0.1. Motivations</b> .....	13
0.1.1. <i>Constat</i> .....	13
0.1.2. <i>Revue de la littérature</i> .....	13
<b>0.2. Objet d'étude, problème et problématique</b> .....	14
<b>0.3. Définitions des concepts</b> .....	15
0.3.1. <i>Christianisme</i> .....	16
0.3.2. <i>Écriture sainte</i> .....	16
0.3.3. <i>Église catholique romaine</i> .....	17
A. Qu'est-ce que l'Église ? .....	17
B. En quoi l'Église est-elle catholique ? .....	19
C. Pourquoi l'Église catholique est-elle dite romaine ? .....	19
0.3.4. <i>Création littéraire</i> .....	20
<b>0.4. Plan du travail</b> .....	21
<b>0.5. Questions de méthode</b> .....	23
<b>Première partie</b>	
<b>Église catholique romaine et création romanesque</b> .....	27
<b>Chapitre I La mission catholique : une succession de descriptions</b> .....	31
<b>1.1. Les structures principales</b> .....	33
1.1.1. Les édifices de culte .....	33
A. Les églises classiques .....	33
B. Les cases-chapelles.....	39
1.1.2. Les évêchés et les presbytères.....	41
A. Les évêchés .....	41
B. Les presbytères .....	43
<b>1.2. Les structures annexes</b> .....	51
1.2.1. Les établissements scolaires .....	51
A. Les écoles primaires catholiques .....	51
B. Les collèges catholiques .....	54
1.2.2. <i>La sixa</i> .....	55
1.2.3. Le dispensaire de Ngwa-Ekeleu.....	56
1.2.4. Autres structures .....	57

<i>Conclusion</i> .....	59
<b>Chapitre II Le personnel missionnaire : une galerie de portraits</b> .....	<b>63</b>
II.1. <i>Les membres du clergé</i> .....	64
II.1.1. Les évêques .....	64
A. Les évêques missionnaires .....	64
B. Les évêques autochtones.....	65
II.1.2. Les prêtres .....	66
A. Les prêtres expatriés.....	67
B. Les prêtres autochtones.....	75
II.2. <i>Les laïcs</i> .....	78
II.2.1. Les laïcs consacrés .....	78
A. Les frères .....	78
B. Les religieuses .....	79
II.2.2. Les laïcs ordinaires .....	82
A. Personnel ayant une emprise directe sur l'évangélisation .....	83
B. Personnel domestique .....	85
<i>Conclusion</i> .....	89
<b>Chapitre III Le thème structurant de l'évangélisation</b> .....	<b>95</b>
III.1. <i>Évangélisation : l'aspect théorique</i> .....	97
III.1.1. L'évangélisation des individus .....	98
A. Annonce de l'Évangile .....	98
B. Administration des sacrements .....	103
III.1.2. L'évangélisation de la culture .....	114
A. La lutte contre le paganisme et le fétichisme.....	114
B. Le culte de la pudeur .....	115
C. La conception de la mort .....	116
D. La conception chrétienne du mariage .....	117
E. Le phénomène des filles-mères.....	119
F. L'interdiction des injures .....	120
III.2. <i>Éléments de christianisme au quotidien</i> .....	121
III.2.1. La pratique religieuse .....	121
A. Grandes distances parcourues.....	121
B. Fréquentation des sacrements .....	122
C. Recours aux objets de piété .....	123
III.2.2. La connaissance du monde de l'au-delà.....	124
A. L'image du ciel ou paradis .....	124
B. L'image de l'enfer .....	133
C. L'image du purgatoire .....	136
<i>Conclusion</i> .....	137
<i>Conclusion de la partie</i> .....	139

## Deuxième partie

### Écriture sainte et création romanesque : essai d'analyse intertextuelle .....141

#### Chapitre IV Indication du temps et caractérisation de l'espace.....145

##### IV.1. L'indication du temps romanesque .....147

###### IV.1.1. Le moment de la journée.....147

###### IV.1.2. Le temps atmosphérique .....148

###### A. Le déluge .....148

###### B. L'orage apocalyptique .....149

##### IV.2. La caractérisation de l'espace romanesque.....150

###### IV.2.1. Sodome et Gomorrehe .....150

###### A. Le pays des Tala .....152

###### B. Le pays de Baba Toura .....155

###### IV.2.2. L'enfer .....157

###### A. Le pays des Tala .....157

###### B. Le pays de Zoaételeu .....159

###### IV.2.3. La Nouvelle Jérusalem.....164

###### IV.2.4. L'Éden .....165

##### Conclusion.....168

#### Chapitre V Signifiant et faire des personnages.....171

##### V.1. Signifiant implicite et faire des personnages.....174

##### V.2. Signifiant explicite et faire des personnages .....177

###### V.2.1. Personnages de l'Ancien Testament.....177

###### A. Adam et Ève .....177

###### B. Moïse .....179

###### C. Job .....179

###### V.2.2. Personnages du Nouveau Testament .....180

###### A. La sainte Vierge Marie .....180

###### B. La sainte Vierge Marie et le Saint-Esprit.....181

###### C. L'enfant prodigue .....182

###### D. Judas Iscariote .....184

###### E. Jésus-Christ.....188

###### F. Lazare.....193

###### G. Thomas .....194

###### H. Satan, Belzébuth ou Lucifer .....195

###### I. Joseph.....196

##### Conclusion.....196

#### Chapitre VI Le discours des personnages .....199

##### VI.1. Les citations .....201

###### VI.1.1. « Rendez à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu » .....201

###### VI.1.2. « Notre Père » ou « Notre Père qui êtes aux cieux... » .....202

###### VI.1.3. « Allez, et annoncez la bonne nouvelle aux peuples de la terre... » .....203

<i>VI.2. Les références</i> .....	203
VI.2.1. Mention de la Bible en général .....	203
VI.2.2. Mention de l'Ancien Testament.....	204
VI.2.3. Les références au Nouveau Testament.....	205
A. Le Nouveau Testament en général .....	205
B. Les livres du Nouveau Testament.....	206
<i>VI.3. Les allusions</i> .....	207
VI.3.1. Les allusions à l'Ancien Testament .....	208
A. Sodome et Gomorrhe.....	208
B. Le déluge .....	209
C. La malédiction de Cham et de sa descendance .....	210
D. La terre promise.....	212
E. La tour de Babel.....	214
F. Daniel dans la fosse aux lions .....	215
G. La traversée de la mer Rouge par les Israélites .....	216
VI.3.2. Les allusions au Nouveau Testament.....	216
A. La naissance et l'enfance de Jésus.....	217
B. Le ministère de Jésus .....	218
C. La Passion.....	227
<i>Conclusion</i> .....	234
<i>Conclusion de la partie</i> .....	237
 <i>Troisième partie</i>	
<b>Discours critique sur l'Église et l'évangélisation</b> .....	<b>239</b>
 <b>Chapitre VII Les chrétiens africains : une foi chancelante</b> .....	<b>243</b>
<i>VII.1. L'inconstance de la foi des Africains</i> .....	244
VII.1.1. Une foi singulière .....	244
A. La conversion des chrétiens africains : de la curiosité et de l'intérêt à la complaisance .....	244
B. Une pratique religieuse contrainte et sélective .....	246
C. La mobilité religieuse .....	250
VII.1.2. Une vie incompatible avec le christianisme .....	251
A. La consultation des marabouts .....	251
B. Des attitudes peu chrétiennes.....	253
C. La propension à la polygamie.....	258
<i>VII.2. Les raisons de l'inconstance</i> .....	260
VII.2.1 La persistance des religions traditionnelles .....	260
VII.2.2. Le christianisme, une religion d'importation.....	262
VII.2.3. Une présentation unidimensionnelle du salut .....	263
VII.2.4. Le recrutement massif des fidèles.....	265
<i>Conclusion</i> .....	266

<b>Chapitre VIII Le personnel missionnaire, des contre-modèles .....</b>	<b>269</b>
<i>VIII.1. Contradictions entre l'enseignement et le comportement des missionnaires</i>	
.....	270
VIII.1.1. Une chasteté sujette à caution .....	270
VIII.1.2. Un certain égocentrisme .....	273
A. L'intolérance religieuse .....	273
B. La mauvaise rémunération des employés .....	275
C. Une vie matérielle aisée .....	278
<i>VIII.2. Complicité des missionnaires avec le pouvoir politique</i> .....	279
VIII.2.1. La complicité avec les chefs traditionnels .....	280
VIII.2.2. La complicité avec les autorités coloniales et post-coloniales .....	282
A. Les missionnaires et les autorités coloniales .....	282
B. Le clergé indigène et les autorités post-coloniales .....	286
<i>VIII.3. Conséquences de la collaboration entre les missionnaires expatriés et le pouvoir colonial</i> .....	287
VIII.3.1. Des préjugés et des stéréotypes négatifs .....	288
A. Une sexualité débridée .....	288
B. Infériorité et sauvagerie .....	289
C. Cannibalisme et ignorance .....	290
VIII.3.2. Des exactions .....	290
A. La violence morale .....	291
B. La violence physique .....	292
<i>Conclusion</i> .....	297
<b>Chapitre IX Critique de l'institution .....</b>	<b>301</b>
<i>IX.1. Critique de quelques fondements de l'Église universelle</i> .....	301
IX.1.1. Des réserves portées sur l'Écriture sainte .....	302
A. Le miracle de la multiplication des pains .....	302
B. Les paraboles du bon Samaritain et du bon Pasteur .....	302
IX.1.2. Les usages décriés .....	304
A. L'attribution aux profès des noms équivoques .....	304
B. La confiscation du ministère de la parole de Dieu .....	304
C. Le recours au latin comme langue liturgique .....	305
D. L'utilisation des produits européens comme matières eucharistiques .....	307
E. Les reliques des saints sur les autels des églises : quelle différence avec le fétichisme ? .....	310
<i>IX.2. Critique des Églises locales</i> .....	311
IX.2.1. Quelques problèmes de pastorale .....	311
A. Les techniques de recrutement des fidèles .....	312
B. La transmission du message chrétien .....	314
IX.2.2. Critique des structures annexes .....	318
A. Les structures existantes .....	318
B. Une structure quasi inexistante : l'hôpital catholique .....	324
<i>Conclusion</i> .....	326

<i>Conclusion de la partie</i> .....	329
<b>Conclusion générale</b> .....	331
<b>Postface</b> .....	339
<b>Bibliographie</b> .....	345
<b>Annexes</b> .....	363
<b>Table des matières</b> .....	385